REVISED STANDARD VERSION BIBLE COMMITTEE

INVENTORY

Brief index to contents of Microfilm Rolls 1-22, on the history of the Revised Standard Version Bible Committee, 1929-1974(5)

Roll 1:

1929-32, correspondence, International Commission for Religious Education, Magill-Weigle: origin of American Standard Bible Committee Nominations, American Standard Bible Committee Relations with American Bible Society, 1930

Annual reports, American Standard Bible Committee, 1930 (Eiselen, secretary for Old Testament; Cadbury for New Testament)
Ropes' resignation
Failure to get Rockefeller Foundation funds to finance continuing work
Minutes, 1930-1974 (including Apocrypha Sub-committee 1973-1975)

Specimen worksheets Triennial convention reports Weigle articles: "The Bible and Religious Education," "The Revised Standard Version"

Reports to the General Board NCCC, 1957, 1960, 1967

- to the Executive Committee, NCCC (undated), 1966, 1972
- to the Program Board, DCE, NCCC 1965, 1966, 1968, 1969, 1970
- to the Policies Committee, RSV, NCCC 1957, 1962, 1966, 1968, 1970, 1972, 1975
- to the Unit Committee, DEM, NCCC 1974, 1975

Thee-thou, you-your changes in the *Psalms* Preface of 1952 revisions, with correspondence New Testament corrections, 1946-1951 Missouri Synod Lutherans: considerations in the 1950s

Roll 2:

The Common Bible, RSV: correspondence, Orchard, Fuller, Knoff, Weigle, RSV Bible Committee members, Emily Gibbes, Lady Collins, Nelson's and other publishers, as well as Collins, presentation to the Pope, publicity, promotion, lists of approvals, copyright, Nelson's RSV Common Bible. Introduction, RSV New Testament, 1946 Introduction, RSV Old Testament, 1952

RSV Catholic Edition (entire section on Roll 7, including entries on Roll 2)

Roll 3:

Beginnings of the American Standard Bible Committee, 1937-1942 Weigle article: "Revision of the English Bible"

Correspondence, revision of the American Standard Version: Weigle, Bowman, Dinsmore, Quello, Flack, Weston, Sperry, Lanphear, Shinn, Phifer, Grant, Foster, Sharp, L. Craig, Nordgren, Lovell

Revisions and drafts, Old Testament books: Genesis through 2 Samuel

Roll 4:

Revisions and drafts of Old Testament books: *1 Kings* through *Jeremiah*; agenda and correspondence *1 Kings* through *Ecclesiastes*, 1940s and 1950s *1 Kings* (J. Montgomery, Dahl, Waterman, Taylor, Sperry, Moffatt) *2 Kings* (Bewer, Waterman, Sperry, Taylor, Irwin, Yates) *1 Chronicles* (Waterman, Irwin, Moffatt) *2 Chronicles* and *Ezra Nehemiah* (James) *Esther* (Taylor, Waterman, Bewer) *Job* (Irwin, Taylor, Sperry, James) *Psalms* (Bewer, Taylor, Sperry, Torrey, Dahl) *Proverbs* (Burrows) *Ecclesiastes* (Irwin, Burrows, Bewer, Taylor)

Roll 5:

Revisions and drafts of Old Testament books, Song of Solomon through Zephaniah Song of Solomon (Sperry, Waterman) Isaiah (Coffin, Driver, Burrows, ASOR, Muilenburg, Taylor, Bewer, Dahl, James) Jeremiah (Irwin, Sperry, Watennan, May, Hyatt) Lamentations (Taylor, Sperry) Ezekiel (Sperry, Taylor, Waterman, Bewer) Daniel (Bewer, Waterman, Irwin) Hosea, Joel (Sperry, Waterman) Amos (Bewer, Taylor, Driver, Moffatt) Obediah (Muilenburg) Jonah (Sperry, Irwin, Bewer, Taylor, Moffatt) Micah (James) *Nahum* (Irwin) Habakkuk Zephaniah (Taylor)

Roll 6:

Revisions and drafts of Old Testament books, *Haggai* through *Malachi Haggai* (Yates, Bewer, Taylor, Moffatt) *Zechariah* (Taylor, Yates, Moffatt) *Malachi* (Moffatt, Bewer)

Revision committee and Advisory Board lists: frames 166-169 Revisions and drafts of New Testament books (frame 396, on) *Matthew* through

Philemon

Members who worked on New Testament: Bewer, Bowie, Bowman, Craig, Dahl, Sperry, Watennan, Weigle, Wentz, Moffatt, Cadbury, Nordgren, Sharp, Grant, Sayner, Goodspeed, Burrows, Phifer

Roll 7:

Revisions and drafts of New Testament books, *Hebrews* through *Revelation* Revisers: Craig, Moffatt, Sperry, Waterman, Weigle, Wentz, Cadbury, Bowie

RSV Catholic Edition:

Frames 442-573, correspondence Frames 574-1538, stages of discussion and progress

New Testament, 2nd edition, frame 1541, on.

Roll 8:

Nelson's Publishing Company

Correspondence with Hyslop, Ross, Morrison, Murby, frames 1-402. Correspondence with McCulley, Michaelis, hich, frames 402-1322. Correspondence with Lutnes and Tschappat, Busby, Rich, Cridland, Cross, frames 1323-1529.

Roll 9: A miscellaneous assortment of information.

Early contracts: Nelson's, American Bible Society, Oxford, Collins, Harpers, denominational publishers; Committee on Publication Policies (Minutes), Frames 1-181

Advisory Board, 1939 on. Lists; also committee members, Frames 182-260

Roman Catholic interests, correspondence and articles of Abbott, Frames 273-322

Weigle correspondence with RSV Bible Committee, 1937-1952, frames 323-371

Reorganization of RSV Bible Committee, Frame 372

Roll 9 (cont):

RSV correspondence, Committee, 1954-1959, frames 407-543
RSV correspondence, Committee, 1959-1960, frames 544-645
Louisa Bellinger article: Cloth, frame 627
RSV correspondence, Committee, 1960-1967, frames 646-828. Member lists 1960-1966. Weigle knighthood.
RSV correspondence, Committee, 1965-1969, frames 829-859
Changes in text; suggestions, frames 860-1059
Requests for information, 1972-75, frames 1060-1212
Statement on privileges of quotation, Catholic edition, frame 1213.
Requests to use *RSV Bible* text in publication, frame 1230, on.

Roll 10:

Apocrypha

- 1953-1958 revision committee, frames 1-742
- 1971-1975 revision committee (*3 and 4 Maccabees* and *Psalm 151*), frames 743-924
- Correspondence 1952-1958, Minutes, votes and reports, frames-962-1107

Concern of the Owner Statement, frame 1122

Text corrections after 1952, Letters 1-62 to Nelson's, frames 1233-1476 Correction letters to Nelson's, A-I to A-22, frames 1480-1569

Roll 11:

Correspondence from Committee members with corrections and suggestions, 1941-1962, frames 1-53.

Correspondence and suggestions from non-members, frames 54-359

Gerald Knoff correspondence, frames 350-1197. Michigan bill against the RSV text; Eisenhower reaction to Bibles; Children's Edition (Bowie); contract difficulties; build-up to RSV Catholic Edition; Interchurch building; Apostles of Discord; World Day of Prayer; RSV observances; Lutterworth and Chapman overtures; royalty statements, etc.

Committee correspondence down to Weigle last illness, frames 1196-1348.

Roll 12:

RSV Bible Committee membership:

Old Testament Section, active (1974): R. Bowman, R.C. Dentan, W.L. Holladay, J.L. McKenzie, E.H. Maly (moved to Corresponding Member), H.G. Hay, P.D. Miller, H.M. Orlinsky, M.H. Pope, A.v.R. Sauer, B. Vawter.

Roll 12 (cont.):

New Testament Section, active (1974):

W.A. Beardslee, F.W. Beare, D.J. Constantelos, E.E. Ellis, R.C. Fuller, S.E. Johnson, R.A. Kraft, G.W. MacRae, W. Meeks (removed), B.H. Metzger, P. Minear, L. Mowry, B. Orchard, L.A. Weigle, A. Wikgren

Corresponding Members: (1974):

H. Burrows, F.R. Cross, F.V. Filson, J.A. Fitzmyer, J. Knox, R.G. Ross (continued on Roll 13)

Roll 13:

Corresponding Members (cont.): D.M. Stanlev. J.C. Swaim, A.R. Wentz, A.N. Wilder

Committee members, deceased or removed:

W.F. Albright, J.A. Hewer, W.R. Bowie, J.W. Bowman, H.J. Cadbury, Mary E. Chase, C.T. Craig, G. Dahl, E.J. Goodspeed. (continued on Roll 14)

Roll 14:

RSV Bible Committee members, deceased or removed: (cont.)

F.C. Grant, R. Greer, J.P. Hyatt, W.A. Irwin, F. James, J. Nuilenburg, W. L. Sperry, W.R. Taylor, C.C. Torrey, L. Waterman, T.O. Wedel, K.H. Yates

Biographical material on members charged by the Un-American Activities Committee

Roll 15:

Arthur Katt correspondence with Luther Weigle (and others): February 9, 1953-March 1965

Relations with Missouri Synod Lutherans, St. Louis, Missouri

- Arthur Katt enthusiastic about RSV and worked both as an individual and with the Missouri Synod to make RSV better known and accepted, especially to more conservative and fundamentalist elements.
- Wrote many articles. Fascinated by word meanings and comparisons with KJV and other early versions (English, German and Latin).
- Arthur Katt, many years pastor of Missouri Synod Lutheran Church in Shaker Heights (Cleveland), Ohio. Served on the Bible Versions Committee of the Missouri Synod and also on the Committee of Liturgies and Hymnology. Wrote particularly on the *Isaiah* 7.14 problem: "sanctify" vs. "bless."

Roll 16:

Memo Concerning RSV, 1953, frames 1-39.

Roll 16 (cont):

RSV Bible Publishers, frames 40-834. For Nelson's, see Rolls 2, 7, 8; for Collins, See Roll 2. Oxford University Press, correspondence 1958-1973, frames 43-276.

Harper, correspondence 1955-1965, frames 278-397. Holman, correspondence 1957-1973, frames 399-499. World, correspondence 1958-1966, frames 501-552. Zondervan, correspondence 1961-1973, frames 554-572. American Bible Society, correspondence 1949-1972, frames 574-834.

Publications having permission to use RSV text in the 1950s, frames 837-951.

Weigle article for Paul N. Vieth Festschrift (not published); "The Revision of the English Translation of the Bible," frames 953-1003.

Barkenquast correspondence, frames 1005-1027.

Yearbook of American Churches, reports by Luther Weigle, frames 1029-1120

Interchurch Center, New York City, frames 1122-1206 (continued on Roll 17)

Roll 17:

Interchurch Center (cont.), frames 1-80

- John Trever, Department of the English Bible, NCCC, correspondence 1946-1975, frames 82-460
- RSV Bible Promotion of International Commission of Religious Education, 1941-1950, frames 462-587

RSV Bible Committee on Interchurch Observances; Committee on Strategy and Procedure in Educational Use of RSV Bible, 1951, frames 588-751 Committee on Use and Understanding of the Bible, frames 753-926 Interchurch Projects on Use and Understanding of the Bible, frames 928-1190 An Open Letter and study guides, frames 1192-1505

Roll 18:

Committee on Use and Understanding of the Bible, 1956, and guides; frames 1-247

- Report to the Executive Board, Division of Christian Education, NCCC, 2/15/57, frames 260-402
- Five Years of the RSV Bible--promotion booklets, 1957; frames 249-258

Final reports Committee on Use and Understanding or the Bible, and follow-up, 1958, 1959, frames 407-471

Budget and minutes, programs, 1953-1960, frames 473-550

Roll 18 (cont.): Minutes 1961; 10th anniversary celebration preparation. Frames 552-642; 644-847.
10th anniversary celebration, frames 849-1073 Correspondence 1958-1962; booklets; pageant; hymn contest, frames 1073-1125
20 Years RSV, 1966 (1946-1966), frames 1127-1135
15 Years RSV, 1967, report, frames 1137-1146
Bible Readings for Boys and Girls, frames 1148-1343
Text problems: LORD - JEHOVAH (con. on Roll 19), frames 1345-1501

Roll 19:

Text problems (cont.): LORD - JEHOVAH, frames 1-143 Personal pronouns, frames 145-192 Isaiah 7.14, almah, frames 195-424 Ephesians 1.7; 5.30; ·4.12; 6.24, frames 426-455 monogenes, John 3.16; 1 John 5.6-7, frames 457-487 Lord's Prayer, frames 489-519 psallo, frames 521-592 Matthew 1.16 and footnote, frames 593-663 hagios, frames 665-711

Beginning of committee work, American Standard Bible Committee Correspondence 1931-33; 1936-1939, frames 713-850 Correspondence 1941-42, and publicity, frames 852-900
Introduction to RSV New Testament and 1944-45 correspondence, frames 902-944
Critical reviews and enemies: Carl McIntire; Dan Gilbert, frames 946-1309 *Christianity Today; Reader's Digest* articles, frames 1310-1409

Roll 20:

Communism charges: Air Force Manual, 1960 (frame 92); Bowie involvement; NCCC reply; "30 of the 95" booklet; Congressional Record, April 19, 1960; correspondence with G.E. Phibbs; denominational reactions. Bowie statement February 1966; frame 83.

Ness booklets in favor of RSV Bible, frames 108-196

Articles in the press, etc., frames 198-254

Sicher defense of RSV, frames 256-304

Correspondence and publicity, 1946, frames 306-722 Correspondence and publicity, 1947, frames 724-909

Roll 20 (cont.):

Correspondence and publicity, 1948, frames 911-980 Correspondence and publicity, 1949, frames 982-1029 Correspondence and publicity, 1950, frames 1031-1110 Correspondence and publicity, 1952; RSV observance mee tings; more on protests of McIntire, Hux, Bante, etc., frames 1112-1657

Roll 21:

Correspondence and publicity, 1952, frames 1-146. The Southern Baptist Theological Seminary statement, frame 71

1952 brochures, frames 148-172 Answers to criticisms of RSV, frames 174-188

Correspondence and publicity, 1952, 1953, 1954, articles booklets, letters, Frames 190-1170. Memorandum on Protestant clergy and McCarthy-Matthews Episode by Cavert, frame 1031

Booklets answering critics of RSV, frames 1172-1177 Booklets critical of RSV, 1953, frames 1179-1316

Correspondence and publicity, 1954, frames 1318 to end

Roll 22:

- Correspondence and publicity, 1955, frames 1-140. *Apostles of Discord*; *Slavic Evangel.*
- Correspondence and publicity, 1956, frames 142-310. Chart of RSV Denominational use, 1956
- Correspondence and publicity, 1957; Apocrypha, frames 312-422
- Correspondence and publicity, 1958; Wikgren suggestions, frames 424-498

Correspondence and publicity, 1959, frames 500-570

Correspondence and publicity, 1960; Methodist Church statement on RSV attacks, frames 527-727

Correspondence and publicity, 1961-1975. LAW statement of his stand on Communism (Fekula correspondence). Idea of "common Bible." Catholic Edition reviews. Weigle's last year. Frames 729-958.